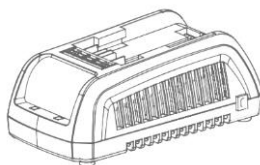
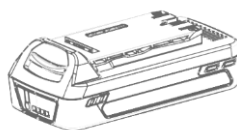


greenworks®

2902707/2902807/29827

CS 24V LITHIUM-IONTOVÁ BATERIE A NABÍJECÍ STANICE

SK 24V LITHIUM-IONTOVÁ BATÉRIE A NABÍJACIA STANICA



Czech(Překlad původního návodu)

BATERIE

SPECIFIKACE

2902707

Baterie: 21.6V == 2Ah, 43.2Wh, Max. 24V
 Napětí na článek: 3.6V ; Počet článků: 6
 Doba nabíjení: 45 min.

2902807

Baterie: 21.6V == 4Ah, 86.4Wh, Max. 24V
 Napětí na článek: 3.6V ; Počet článků: 12
 Doba nabíjení: 90 min.

K řádné údržbě, použití a skladování baterie je zvláště důležité přečtení a pochopení pokynů poskytnutých návodem. Pro snížení rizika požáru, exploze, elektrického úrazu nebo smrti:

- Pokud je baterie prasklá či poškozena, **NEVKLÁDEJTE** ji do nabíječky. Vyměňte za novou baterii.
- Tyto baterie **NENABIJEJTE** jiným typem nabíječky.
- **NEZKRÁTUJTE** svorky baterie.

▲ V A R O V Á N Í

Budou-li vaše oči zasaženy elektrolytem, vyplachujte je ihned čistou vodou alespoň 15 minut. Okamžitě přivolejte lékařskou pomoc. Nenabíjejte baterii v dešti nebo ve vlhkých podmínkách. Nepotápějte přístroj, baterii nebo nabíječku do vody nebo jiných kapalin.

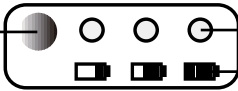
- Nenechte baterii nebo nabíječku přehřát. Pokud se zahřívá, nechte ji zchladit. Nabíjejte při pokojové teplotě.
- Neumísťujte baterii na slunci nebo v horkém prostředí. Skladujte při pokojové teplotě.
- Skladujte v tmavých, chladných a suchých podmínkách, pokud se baterie nenabíjela delší dobu; baterii nabíjejte 2 hodiny každé 2 měsíce.
- Články baterie mohou téci při extrémním používání a teplotních podmínkách. Je-li vnější těsnění poškozeno a kapalina unikne na pokožku:

- Okamžitě omyjte mýdlem a vodou.
- Neutralizujte citrónovou šťávou, octem nebo slabou kyselinou.
- Pokud elektrolyt zasáhne zrak, postupuje dle instrukcí a vyhledejte ihned pomoc.
- Před použitím zkontrolujte, zda výstupní napětí a proud nabíječky je vhodný pro nabíjení baterie.

KONTROLA KAPACITY BATERIE

Stiskněte tlačítko indikátoru kapacity baterie (BCI). Světla se rozsvítí dle stavu nabití baterie. Viz tabulku níže:

TLAČÍTKO
BCI



SVĚTELNÁ
SIGNALIZACE

STAV
AKUMULÁTORU

Kontrolky	Kapacita
3. Zelené kontrolky	Kapacita baterie je vyšší 75%
2. Zelené kontrolky	Baterie je nabitá na 60 %
1. Zelená kontrolka	Baterie je nabitá na 30% a co nejdříve ji budu nutno nabít
Kontrolky nesvítí	Baterie je nabitá na méně než 30% a je nutno ji okamžitě nabít

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Nerozebírejte baterii.
2. Uchovávejte mimo dosah dětí.
3. Nevystavujte baterii vodě nebo slané vodě, baterie se musí skladovat na suchém chladném místě.
4. Neuchovávejte baterie v místech s vysokou teplotou, například blízko ohně, radiátoru atd.
5. Nemezáměňujte kladný vývod baterie za záporný.
6. Nepropojujte vzájemně kladný a záporný vývod kovovými předměty.
7. Nemačkajte, nebouchejte nebo nešlapejte na baterii.
8. Nepájejte přímo na baterii nebo neprobodávejte baterii hřebíky či jinými ostrými předměty.
9. Pokud začne baterie téci a elektrolyt vnikne do očí, neprotírejte si zrak. Dobře vypláchněte vodou. Ihned zastavte používání baterie, pokud při používání baterie vzniká neobvyklý zápach, stává

Czech(Překlad původního návodu)

se horká, mění barvu, mění tvar nebo se jakkoliv neobvykle změní.

NABÍJEČKA BATERÍ

SPECIFIKACE

Nabíječka 24V: 29817 (VDE zásuvka), 29827 (BS zásuvka)

Vstup: 100-240V ~ 50-60Hz, Max. 1.5A

Výstup: 24V = 3A

- Nabíječkou **NETESTUJTE** vodivé materiály.
- **NEDOVOLTE** vnikání vody do nabíječky.
- **NEPOUŽÍVEJTE** nabíječku pro jiné než v tomto návodu určené použití.
- Vždy odpojte nabíječku ze zásuvky, pokud v ní není baterie a před čištěním.
- Nikdy vzájemně nepropojujte dvě nabíječky.
- Nepoužívejte nabíječku za podmínek, kdy se polarita výstupu neshoduje s polaritou nabíjení.
- Jen pro vnitřní použití.
- Kryt za žádných okolností neotvírejte. Je-li kryt poškozen, nelze nabíječku dále používat.
- Nenabíjejte nenabíjitelné baterie.
- Poučte dítě, aby se nepokoušelo nabíjet baterie, které k tomu nejsou určeny, hrozí nebezpečí výbuchu.





▲ V A R O V Á N Í

Pro snížení rizika požáru, elektrického úrazu nebo smrti:

- Nepoužívejte na baterii či nabíječce vlhké hadříky, čisticí roztoky nebo rozpouštědla.
- Vždy před prováděním jakékoliv údržby, čištěním nebo prohlídkou nástroje vytáhněte akumulátor.

ČIŠTĚNÍ

Vnější povrch nabíječky utřete jemnou suchou utěrkou. Nestříkejte vodu či neumývejte vodou.

	Třída II
	Pouze pro vnitřní používání
	Před nabíjením si prostudujte návod k obsluze.
	Pojistka

▲ V A R O V Á N Í

Tento spotřebič není určen pro použití dětmi do 8 let, osobám s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim není poskytnut dohled nebo pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

- Děti si nesmí hrát se zařízením.
- Děti nesmí bez dozoru provádět čištění a údržbu.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem nebo servisním pracovníkem nebo obdobně kvalifikovanou osobou za účelem odstranění nebezpečí.
- Nezakrývejte ventilační otvory na horní straně nabíječky. Neumisťujte nabíječku na měkký povrch, např. pokrývku, polštář. Ventilační otvory nabíječky udržujte volné.
- Nedovolte vnikat malým kovovým předmětům nebo materiálu, například dráty, hliníková fólie nebo ostatním předmětům do prostoru nabíječky.
- Používejte pouze dobíjecí baterie Li-ion typu 2902707 / 2902807.

LIKVIDACE ŠETRNÁ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ



Následující toxické a korozivní materiály byly použity v bateriích tohoto nástroje:

Czech(Překlad původního návodu)

Li-ionty, toxický materiál.

VAROVÁNÍ

Všechny toxické materiály je nutno zlikvidovat určitým způsobem pro zabránění kontaminace. Před likvidací poškozených nebo použitých baterií kontaktujte místní sběrný dvůr či agenturu pro ochranu životního prostředí pro informace o správné likvidaci a pokyny. Odevzdejte baterie v místním recyklačním a/nebo sběrném středisku certifikovaném pro likvidaci Li-iontových baterií.

VAROVÁNÍ

Pokud je baterie prasklá či poškozena, s nebo bez úniku elektrolytu, nevkládejte ji do nabíječky. Zlikvidujte ji a vyměňte za novou baterii. **NEPOKOUŠEJTE SE BATERIE OPRAVOVAT!**

Pro zabránění rizika požáru, exploze, elektrického úrazu nebo poškození životního prostředí:

- Zakrývejte kontakty baterie zesílenou lepicí páskou.
- **NEPOKOUŠEJTE** se baterii zničit nebo demontovat nebo sundávat jakékoli její komponenty.
- Baterii se **NEPOKOUŠEJTE** otvírat.

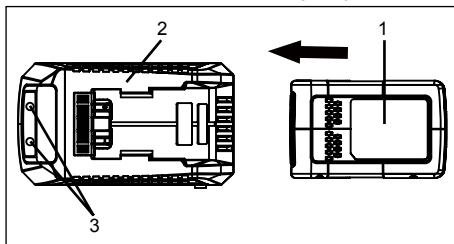
VAROVÁNÍ

- Pokud je baterie praská, unikající elektrolyt je korozivní a toxický. **NENECHTE** vniknout elektrolyt do očí, na pokožku a nepolykejte jej.
- Baterii **NELIKVIDUJTE** v domovním odpadu.
- **NEPALTE** baterie.
- Baterii, ani její části, **NELIKVIDUJTE** na místech, kde se může přimíchat do domovního odpadu či skončit na skládce odpadu.
- Odevzdávejte baterie v certifikovaném recyklačním nebo likvidačním středisku.

POSTUP NABÍJENÍ

POZNÁMKA: Baterie se nedodává plně nabitá. Před použitím se doporučuje plně nabit pro zajištění dosažení maximální životnosti. Tato lithiium-iontová baterie nemá paměťový efekt a lze ji kdykoliv nabíjet.

1. Zapojte nabíječku do síťové (AC) zásuvky.
2. Umístěte baterii (1) do nabíječky (2).



Toto je diagnostická nabíječka. LED ukazatel (3) svítí v určitém pořadí pro signalizaci aktuálního stavu baterie. Ty jsou následující:

POSTUP NABÍJENÍ (LED UKAZATEL)

BATERIE SE NABÍJÍ:	● ČERVENÁ	● ČERVENÁ
PLNĚ NABITO:	● ČERVENÁ	● ZELENÁ
BATERIE PŘÍLIŠ HORKÁ: (VYNDĚJTE NA PŘÍBL. 30 MINUT PRO OCHLÁZENÍ)	● ČERVENÁ	● ORANŽOVÁ
BATERIE NENÍ VLOŽENA	● ČERVENÁ	○ VYPNUTA.
VADNÁ BATERIE: CHYBA NABÍJENÍ	● ČERVENÁ	◌ ČERVENÁ BLIKÁ

Czech(Překlad původního návodu)

Poznámka k falešné závadě:

Když se akumulátor zapojí do nabíječky a LED ukazatel signalizuje chybu nabíjení, odpojte akumulátor z nabíječky na 1 minutu, a potom ho znovu zapojte.

Pokud LED ukazatel signalizuje nabíjení, znamená to, že je akumulátorová jednotka funkční. Pokud LED ukazatel znovu signalizuje

chybu nabíjení, odstraňte akumulátorovou jednotku a odpojte nabíječku. Počkejte 1 minutu, znovu připojte nabíječku a potom i akumulátorovou jednotku. Pokud LED ukazatel

signalizuje nabíjení, znamená to, že je akumulátorová jednotka funkční. Pokud LED ukazatel znovu signalizuje chybu nabíjení,

znamená to, že akumulátorová jednotka

KONTROLA NABÍJENÍ

Pokud se baterie správně nenabíjí:

- Zkontrolujte funkčnost zásuvky s jiným přístrojem. Ujistěte se, že zásuvka není vypnuta.
- Zkontrolujte, že kontakty nabíječky nebyly zkratovány nečistotami či cizím materiálem.
- Pokud okolní teplota vzduchu není na pokojové teplotě, přemístěte nabíječku a baterii do místa, kde teplota dosahuje 6°C až 40°C.

▲ VAROVÁNÍ

Pokud se baterie vloží do nabíječky, když je teplá nebo horká, může LED ukazateli rozsvítit signál VYSOKÁ TEPLOTA. Dojde-li k tomu, nechejte baterii zchladit mimo nabíječku po přibližně 30 minut.

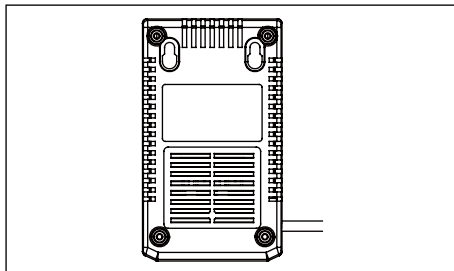
MONTÁŽ NABÍJEČKY

1. Tuto nabíječku lze také namontovat na zeď pomocí dvou šroubů (nejsou součástí dodávky).
2. Na spodní části nabíječky vyhledejte místo pro montáž na zeď.

3. Při upevnění do dřevěných sloupků použijte 2 šrouby do dřeva.

4. Vyrvejte dva otvory, jejichž středy jsou vzdálené od sebe 6 cm, a ujistěte se, že jsou v rovině.

5. Při upevnění do sádkartonu použijte k zajištění nabíječky do zdi hmoždinky a šrouby.



POZNÁMKA: Pokud baterii ani nabíječku nebudete používat delší dobu, vyjměte baterii z nabíječky a vytáhněte vidlici nabíječky ze zásuvky.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY - KE SNIŽENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM DODRŽUJTE PEČLIVĚ TENTO NÁVOD.
2. Před použitím nabíječky ověřte dostupnost a správnost napětí v místě použití.
3. Pokud tvar vidlice neodpovídá tvaru zásuvky, použijte adaptér certifikovaný pro síťovou zásuvku.

ŘÁDNÁ LIKVIDACE PRODUKTU:



Tato značka znamená, že se tento výrobek nesmí v zemích EU likvidovat v běžném komunálním odpadu. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolované likvidaci, recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů. Pro vrácení vašeho použitého zařízení, prosím

Czech(Překlad původního návodu)

použijte vratné a sběrné systémy nebo kontaktujte obchodníka, kde jste výrobek koupili. Mohou přijmout tento výrobek pro recyklaci, která je šetrná k životnímu prostředí.

VYJÍMÁNÍ ODPADNÍCH BATERIÍ A AKUMULÁTORŮ

Li-ion

Členské státy zajistí, aby výrobci navrhovali zařízení, z nichž je možné odpadní baterie a akumulátory snadno vyjmout. Nemohou-li odpadní baterie a akumulátory snadno vyjmout koneční uživatelé, zajistí členské státy, aby výrobci navrhovali zařízení tak, aby je mohli snadno vyjmout kvalifikovaní profesionálové nezávislí na výrobci. K zařízením, v nichž jsou zabudovány baterie a akumulátory, se připojí návod, jak mohou tyto baterie a akumulátory bezpečně vyjmout buď koneční uživatelé, nebo nezávislí kvalifikovaní profesionálové. V případě potřeby návod informuje konečného uživatele o typu baterie nebo akumulátoru zabudovaného do zařízení.

Slovenčina(preklad pôvodného návodu)

AKUMULÁTOR

CHARAKTERISTIKA

2902707

Akumulátor: 21.6V \approx 2Ah, 43.2Wh, 24V MAX

Napätie na článok: 3.6V; Počet článkov: 6

Čas nabíjania: 45 min.

2902807

Akumulátor: 21.6V \approx 4Ah, 86.4Wh, 24V MAX

Napätie na článok: 3.6V; Počet článkov: 12

Čas nabíjania: 90 min.

Pre správne používanie, údržbu a skladovanie akumulátora je potrebné prečítať si a pochopiť pokyny uvedené v tomto manuáli.

Aby ste zabránili nehodám, požiarom, výbuchom a rizikám hroziacim v dôsledku elektrických výbojov a elektrických oblúkov:

- Ak je skriňa akumulátorovej jednotky poškodená alebo polámaná NEzavádzajte ju do nabíjačky. Vymeňte celú akumulátorovú jednotku za novú.
- NE nabíjajte tieto druhy akumulátorových jednotiek iným typom nabíjačky.
- NEpokúšajte sa o vyskratovanie koncoviek akumulátorovej jednotky.

▲ POZOR

Ak príde tekutina z akumulátora do kontaktu s očami, umývajte si ich okamžite čistou vodou po dobu aspoň 15 minút. Okamžite sa obráťte na lekára. Nenabíjajte akumulátorovú jednotku v dažďi alebo vo vlhkom prostredí. Neponárajte nástroj, akumulátorovú jednotku alebo nabíjačku do vody alebo iných tekutín.

- Nedovoľte, aby sa akumulátorová jednotka alebo nabíjačka prehriali. Ak sú zohriate, nechajte ich ochladiť. Nabíjajte len pri izbovej teplote.
- NEdávajte akumulátorovú jednotku na slnečné svetlo alebo do prostredia so zvýšenou teplotou. Uchovávajte ich vždy pri normálnej izbovej teplote.
- Pokiaľ akumulátor nenabíjate dlhšiu dobu, je potrebné uschovať ho na

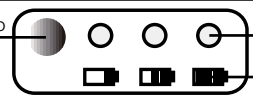
tmavom, chladnom a suchom mieste. Akumulátor nabíjajte 2 hodiny každé 2 mesiace.

- Ak sa články akumulátorovej jednotky používajú veľmi často alebo pri extrémnych teplotách, môže u nich dochádzať k menším stratám. Ak sa vonkajšia plomba poruší a tekutina príde do kontaktu s pokožkou:
 - okamžite sa umyte vodou a mydlom.
 - neutralizujte citrónovou šťavou, octom alebo inou slabou kyselinou.
- Ak príde tekutina do kontaktu s očami, postupujte podľa hore uvedených pokynov a obráťte sa na lekára.
- Pred použitím skontrolujte, či výstupné napätie a prúd nabíjačky akumulátora slúžia skutočne na nabíjanie akumulátorovej jednotky.

KONTROLA KAPACITY AKUMULÁTORA

Stlačte tlačidlo indikátora kapacity akumulátora (BCI). Svetlá sa rozsvetia podľa toho, na akej úrovni je kapacita akumulátora. Vid' nasledujúcu schému:

TLAČIDLO BCI



MERANIE

STUPNICA AKUMULÁTORA

Svetlá	Kapacita
3 zelené svetlá	Akumulátor je nabitý na viac ako 75%.
2 zelené svetlá	Akumulátor je nabitý na 60%.
1 zelené svetlo	Akumulátor je nabitý na 30% a coskoro bude potrebné ho nabiť.
Dôjde k zhasnutiu svetiel	Akumulátor je nabitý na menej ako 30%. Akumulátor musí byť okamžite nabitý.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. NE demontujte akumulátor.
2. Chráňte pred deťmi.
3. NEvystavujte akumulátor pôsobeniu slnkej ani sladkej vody, uchovávajte ho na suchom a chladnom mieste.
4. NEnechávajte akumulátor na veľmi teplých miestach, ako v blízkosti ohňa, radiátora a pod.
5. NEzamieňajte kladné a záporné koncovky akumulátora.
6. NEspájajte kladné a záporné koncovky akumulátora s kovovými predmetmi.
7. NEudierajte, NEbúchajte po akumulátore

Slovenčina (preklad pôvodného návodu)

a NEvystupujte naň.

8. Na akumulátore NEzvárajte, neprepichujte ho klincami alebo inými ostrými predmetmi.
9. Ak z akumulátora unikajú tekutiny, ktoré vnikajú do očí, nešúchajte si ich a dobre si ich vypláchnite vodou. Pokiaľ z akumulátora vychádza nezvyčajný zápach, zahrieva sa, alebo zmení farbu či tvar, alebo je na ňom niečo nezvyčajné prestaňte ho používať.

NaBÍJAČKA AKUMULÁTORA

CHARAKTERISTIKY

24 V nabíjačku: 29817 (zástrčka VDE), 29827 (zástrčka BS)

Vstup: 100-240V ~ 50-60Hz, 1.5A MAX

Výstup: 24V = 3A

- NEskúmajte nabíjačku vodivými predmetmi.
- NEdovoľte, aby tekutina prenikla do vnútra nabíjačky.
- NEpoužívajte nabíjačku na iné účely, než na tie, ktoré sú uvedené v tomto manuáli.
- Nabíjačku je potrebné pred čistením, alebo keď v nej nie je pripojený akumulátor, odpojiť.
- NESnažte sa pripájať dve nabíjačky súčasne.
- V prípade, že výstupná polarita nie je zhodná s nabíjacou, NEpoužívajte nabíjačku.
- Len pre použitie v interiéroch.
- V žiadnom prípade NEotvárajte kryt. Ak je kryt poškodený, nabíjačka sa už nesmie viac používať.
- NEnabíjajte akumulátory, ktoré nie sú nabíjateľné.
- Poučte dieťa, aby sa nepokúšalo nabíjať batérie, ktoré na to nie sú určené, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.





⚠ POZOR

Aby ste predišli požiarom, elektrickým výbojom a elektrickým oblúkom:

- Neutierajte akumulátor alebo nabíjačku vlhkou handrou, ani na ne neaplikujte čistiace prípravky.
- Vyberte von vždy akumulátorovú jednotku predtým, než ju začnete čistiť, obhliadať, alebo než začnete s operáciami údržby na nástroji.

ČISTENIE

Vonkajšiu časť nabíjačky očistite pomocou mäkkej suchej handričky. Neoplachujte vodným prúdom ani neumývajte vodou.

	Trieda II.
	Len pre použitie v interiéroch.
	Pred nabitím si prečítajte priložené pokyny.
	Poistka

Slovenčina (preklad pôvodného návodu)

▲ POZOR

Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí do 8 rokov veku) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo neboli takými osobami náležite poučené o bezpečnom spôsobe použitia nástroja a o rizikách hroziacich pri jeho používaní.

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s nástrojom.
- Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistiace úkony ani úkony údržby.
- Ak je napájací kábel tohto prístroja poškodený, musí byť vymenený. Výmenu uskutoční výrobca, jeho obchodný zástupca alebo pracovník kvalifikovaný v danej oblasti, aby sa maximálne znížilo akékoľvek možné riziko.
- Neprikrývajte ventilačné mriežky, nachádzajúce sa v hornej časti nabíjačky. Neukladajte nabíjačku na mäkký povrch, ako napríklad na vankúš alebo deku. Ventilačné mriežky nabíjačky udržiavajte vždy v čistom stave.
- Zabráňte tomu, aby malé cudzie telesá ako čiastočky kovu, kovovej vaty, hliníkové pliesky alebo podobné predmety vnikli do vnútra nabíjačky.
- Použite len nabíjateľné Li-iónové batérie 2902707 / 2902807.

EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA AKUMULÁTORA

V akumulátorovej jednotke sa nachádzajú nasledujúce toxické a korozívne materiály, ktoré sa používajú s nástrojom:

Liťové ióny sú toxickým materiálom.

▲ POZOR

Všetky toxické materiály musia byť zlikvidované vhodným spôsobom, aby sa zabránilo kontaminácii životného prostredia. Pred likvidáciou poškodených alebo pokazených akumulátorových jednotiek na báze lítiových iónov kontaktujte miestne zastupiteľstvo pre likvidáciu odpadu, alebo miestne zastupiteľstvo pre ochranu životného prostredia, za účelom získania informácií a špecifických pokynov. Akumulátory prineste do Centra certifikovaného pre recykláciu a/alebo likvidáciu Li-iónových batérií.

▲ POZOR

Ak sa akumulátorová jednotka poškodí alebo pokazí a dôjde/nedôjde k úniku tekutiny nenaplníte a nepoužívajte ju. Zlikvidujte akumulátorovú jednotku a vymeňte ju za novú. **NEPOKUŠAJTE SA OPRAVIŤ JU!**

Aby ste zabránili nehodám, požiarom, výbuchom, rizikám hroziacim v dôsledku elektrických výbojov a elektrických oblúkov a škodám na životnom prostredí:

- Koncovky akumulátora otočte odolnou izolačnou lepiacou páskou.
- NEpokúšajte sa odstrániť ani zničiť žiadnu časť akumulátorovej jednotky.
- NEpokúšajte sa otvoriť akumulátorovú jednotku.

▲ POZOR

- Elektrolity z tekutín prípadne uniknutých z akumulátorovej jednotky sú korozívne a toxické. Postupujte tak, aby tekutina NEprišla do kontaktu s očami, pokožkou a hlavne ju vnútorne nepožívajte.
- NEvyhadzujte akumulátory do domového odpadu.
- NESpaľujte.
- NEdávajte akumulátory na miesta, kde by sa mohli stať súčasťou miestnej skládky alebo pevného mestského odpadu.
- Odnesť do autorizovaného centra pre recykláciu odpadu

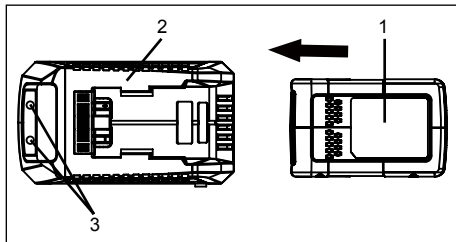
POSTUP PRI NABÍJANÍ

POZN: Akumulátor je zasielaný s neúplným nabitím. Pre dosiahnutie maximálneho prevádzkového času odporúčame nabiť

Slovenčina (preklad pôvodného návodu)

pred prvým použitím. Akumulátor na báze lítiových iónov nemá pamäť a môže byť nabitý v ktoromkoľvek momente.

1. Pripojte nabíjačku do zásuvky.
2. Zavedte akumulátorovú jednotku (1) do nabíjačky (2).



Toto je diagnostická nabíjačka. Indikátor LED nabíjačky (3) sa rozsvieti v špecifickom poradí podľa aktuálneho stavu akumulátora. čím oznámia aktuálny stav akumulátora. Nabitie akumulátora podľa svetiel:

PROCES NABÍJANIA (INDIKÁTOR LED)		
AKUMULÁTOR SA NABÍJA:	● ČERVENÝ	● ČERVENÝ
PLNE NABÍTÝ:	● ČERVENÝ	● ZELENÝ
AKUMULÁTOR JE PRÍLIŠ HORÚCI: (VYBERTE PŘIBLIŽNE NA 30 MINÚT, ABY MOHOL VYCHLADNÚT)	● ČERVENÝ	● ORANŽOVÝ
AKUMULÁTOR NIE JE VLOŽENÝ:	● ČERVENÝ	○ NESVIETI
CHYBNÝ AKUMULÁTOR:	● ČERVENÝ	● LED BLIKÁ

Poznámka k falošnej závade:

Keď sa akumulátor zapojí do nabíjačky a LED ukazovateľ signalizuje chybu nabíjania, odpojte akumulátor z nabíjačky na 1 minútu a potom ho znovu zapojte. Pokiaľ LED ukazovateľ signalizuje nabíjanie, znamená to, že je akumulátorová jednotka funkčná. Pokiaľ LED ukazovateľ znovu signalizuje chybu nabíjania, odstráňte akumulátorovú jednotku a odpojte nabíjačku. Počkajte 1 minútu, znovu pripojte nabíjačku a potom aj akumulátorovú jednotku. Pokiaľ LED ukazovateľ signalizuje nabíjanie, znamená to, že je

akumulátorová jednotka funkčná. Pokiaľ LED ukazovateľ znovu signalizuje chybu nabíjania, znamená to, že akumulátorová jednotka je poškodená a že ju treba vymeniť.

KONTROLA NABÍJAČKY

Pokiaľ sa akumulátorová jednotka správne nenabíja:

- Skontrolujte výstupný prúd pomocou iného merača. Uistite sa, či je konektor vodivo spojený.
- Skontrolujte či kontakty nabíjačky neboli vyskratované v dôsledku styku so zvyškami materiálu.
- Ak teplota okolitého vzduchu nie je v norme, premiestnite nabíjačku a akumulátorovú jednotku do prostredia s teplotou v rozsahu od 6 °C do 40 °C.

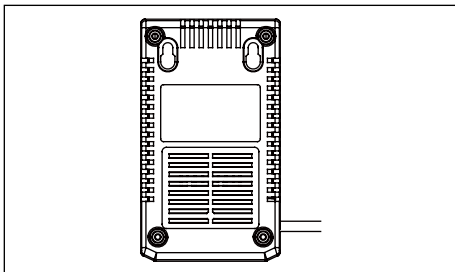
▲ POZOR

Pokiaľ sa akumulátor pripojí do nabíjačky keď je teplý alebo prehriaty, LED ukazovateľ rozsvieti signál VYSOKÁ TEPLOTA. V prípade, že nastane tento prípad, nechajte ochladiť akumulátor mimo nabíjačky asi po dobu 30 minút.

Slovenčina(preklad pôvodného návodu)

MONTÁŽ NABIJAČKY

1. Nabíjačku možno nainštalovať zavesenú na stenu pomocou dvoch skrutiek (nie sú súčasťou dodávky).
2. Umiestnenie montáže na stenu nájdete na spodnej strane nabíjačky.
3. Pri pripevňovaní na drevené stĺpiky použite 2 skrutky do dreva.
4. Vyvrtajte dva 6 cm otvory v strede tak aby boli vodorovne.
5. Pri upevňovaní do sadrokartónu použite múrové klieštiny a skrutky, pomocou ktorých pripevníte nabíjačku na stenu.



POZN: *Pokiaľ mienite akumulátor a nabíjačku nepoužívať dlhšiu dobu, odstráňte akumulátor z nabíjačky a odpojte vidlice zo zásuvky.*

DÔLEŽIT BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

1. **UCHOVAJTE SI TIETO POKYNY: PRE ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU ALEBO ELEKTRICKÝCH VÝBOJOV JE POTREBNÉ DODRŽIAVAŤ NASLEDUJÚCE POKYNY.**
2. Pred použitím nabíjačky preverte aké napätie je dostupné v danej krajine.
3. Ak kolíky vidlice nie sú v súlade so zásuvkou použite adaptér s príslušnou konfiguráciou pre výstup.

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA VÝROBKU:



Toto označenie znamená, že tento produkt by sa nemal zlikvidovať spolu s ostatným

komunálnym odpadom, čo platí v rámci EÚ. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie komunálneho odpadu, výrobok recyklujte zodpovedne, aby sa zabezpečilo trvalé opätovné využitie zdrojových materiálov. Za účelom odovzdania svojho použitého zariadenia, použite, prosím, systémy na odovzdávanie a zber, alebo kontaktujte koncového predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Ten môže zabezpečiť recyklovanie výrobku spôsobom šetrným pre životné prostredie.

DEMONTÁŽ OPOTREBENÝCH BATÉRIÍ A AKUMULÁTOROV



Členské štáty by mali zabezpečiť, že výrobcovia budú navrhovať zariadenia takým spôsobom, že opotrebené batérie a akumulátory bude možné jednoducho demontovať. Tam, kde ich koncový používateľ nebude vedieť jednoducho demontovať, mali by členské štáty zabezpečiť, že výrobcovia navrhnu zariadenia takým spôsobom, že opotrebované batérie a akumulátory môžu jednoducho demontovať kvalifikovaní profesionáli, ktorí sú nezávislí od výrobcu. Zariadenia, v ktorých sú batérie a akumulátory zabudované by mali byť vybavené inštrukciami o tom, ako tieto batérie a akumulátory môže bezpečne demontovať buď koncový používateľ, alebo nezávislí kvalifikovaní profesionáli. Tam, kde je to vhodné by mali inštrukcie tiež informovať koncových používateľov o typoch batérií alebo akumulátorov, ktoré sú zabudované v zariadení.



Záruční podmínky Greenworks Tools pro hobby výrobky.

DOBA ZÁRUKY

Všechny nové výrobky Greenworks Tools jsou dodávány s 2letou zárukou na díly a provoz od původního data zakoupení. Záruka 1 rok je poskytována na výrobky používané profesionálně, protože výrobky Greenworks Tools jsou navrženy především k používání hobby spotřebiteli.

OMEZENÍ

Tato záruka se vztahuje pouze na vadné díly nebo komponenty a netýká se oprav, které byly způsobeny:

1. Běžným opotřebením a používáním;
2. Běžným seřizením a nastavením;
3. Škodami způsobenými nesprávnou manipulací, hrubým zacházením, nevhodným používáním nebo zanedbáním;
4. Přehřátím kvůli nedostatku údržby;
5. Poškozením z důvodu uvolnění upevňovacích prvků nebo rozpojením způsobeným nedostatečnou údržbou;
6. Poškozením způsobeným čištěním vodou;
7. Servisními pracemi nebo opravami výrobku servisními středisky neautorizovanými Greenworks Tools;
8. Nesprávným sestavením nebo nastavením výrobku;
9. Poškozením způsobeným nesprávným používáním výrobku;
10. Poškozením způsobeným nesprávnou přípravou na zimu (tlakové myčky).

11. Za položky, které jsou spotřební díly a které podléhají běžnému opotřebení se považují zejména:

● Pracovní nástroje a jejich sestavy

- Pásy
- Filtry
- Sklíčidla a držáky nástrojů

12. Některé výrobky mohou obsahovat součásti, jako jsou motory, převodovky od alternativního výrobce. Na tyto položky se budou vztahovat záruční podmínky příslušného výrobce vyjma těch případů, kde společnost Greenworks Tools Europe GmbH souhlasí s tím, že se zaručí za veškeré nároky mimo záruku uvedeného výrobce.

13. Tyto záruční podmínky se nevztahují na použité zboží.

14. Záruka se nevztahuje na montáž náhradních dílů, výměnu nebo zvláštní komponenty, které nejsou dodávány nebo schváleny společností Greenworks Tools Europe GmbH.

Záruka

Nárokování záruky na výrobek v rámci těchto podmínek vyžaduje doklad o zakoupení. Výpis z kreditní karty se nepovažuje za dostatečný důkaz o zakoupení. Pokud nastane událost spojená s nárokováním záruky, v prvé řadě musí spotřebitel výrobek dopravit do původního místa nákupu s dokladem o zakoupení. Výrobek bude zaslán do našeho centrálního servisního podniku, kde bude provedena jeho kontrola. Je-li výrobek vadný, bude bezplatně opraven a zaslán zpět na adresu spotřebitele. Výrobek, jehož maloobchodní cena byla menší nebo rovna 100 EUR včetně DPH, bude obvykle vyměněn. Jestliže centrální servisní podnik zjistí, že výrobek není vadný, pak bude spotřebitel na tuto skutečnost upozorněn a bude muset zaplatit za náklady na opravu. Tyto záruční podmínky se mohou čas od času změnit, aby vyhovovaly potřebám nových výrobků. Kopie nejnovějších záručních podmínek budek dispozici na webu

Poznámka:

Záruka se nevztahuje na běžné opotřebenění výrobku a jeho součástek (např. postupný pokles kapacity baterií) a na škody vzniklé v důsledku nerespektování návodu k použití, používání nesprávného příslušenství, cizího zásahu a oprav za použití neoriginálních dílů, v důsledku použití násilí, úderu nebo rozbití a svévolného přetížení motoru.



Záručné podmienky spoločnosti Greenworks Tools pre výrobky pre domáce použitie.

DOBA ZÁRUKY

Všetky nové výrobky Greenworks Tools sú dodávané s 2 ročnou zárukou na diely a prevádzku od pôvodného dátumu zakúpenia. Záruka 1 rok je poskytovaná na výrobky používané profesionálne, pretože výrobky Greenworks Tools sú navrhnuté na používanie pre hobby spotrebiteľa.

OBMEDZENIE

Táto záruka sa vzťahuje len na chybné diela alebo komponenty a netýka sa opráv, ktoré boli spôsobené:

1. Bežným opotřebením a používaním;
2. Bežným zložením a nastavením;
3. Škodami spôsobenými nesprávnou manipuláciou, hrubým zaobchádzaním, nevhodným používaním alebo zanedbaním;
4. Prehriatím kvôli nedostatku údržby;
5. Poškodením z dôvodu uvoľnenia upevňovacích prvkov alebo rozpojením spôsobeným nedostatočnou údržbou;
6. Poškodením spôsobeným čistením vodou;
7. Servisnými prácami alebo opravami výrobku servisnými strediskami neautorizovanými Greenworks Tools;
8. Nesprávnym nastavením alebo nastavením výrobku;
9. Poškodením spôsobeným nesprávnym používaním výrobku;
10. Poškodením spôsobeným nesprávnou prípravou na zimu (tlakové umývačky).

11. Za položky, ktoré sú spotrebné diely a ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu sa považujú najmä:

● Pracovné nástroje a ich zostavy

- Pásky
- Filtry
- Sklíčovadlá a držáky nástrojov

12. Niektoré výrobky môžu obsahovať diely, ako sú motory, prevodovky od alternatívneho výrobcu. Na tieto položky sa budú vzťahovať záručné podmienky príslušného výrobcu okrem tých prípadov, keď spoločnosť Greenworks Tools Europe GmbH súhlasí s tým, že sa zaručí za všetky nároky mimo záruku uvedeného výrobcu.

13. Tieto záručné podmienky sa nevzťahujú na použitý tovar.

14. Záruka sa nevzťahuje na montáž náhradných dielov, výmenu alebo zvláštné komponenty, ktoré nie sú dodávané alebo schválené spoločnosťou Greenworks Tools Europe GmbH.

Záruka

Nárokovanie záruky na výrobok v rámci týchto podmienok vyžaduje doklad o zakúpení. Výpis z kreditnej karty sa nepovažuje za dostatočný dôkaz o zakúpení. Ak nastane udalosť spojená s nárokovaním záruky, v prvom rade musí spotrebiteľ výrobok dopraviť do pôvodného miesta nákupu s dokladom o zakúpení. Výrobok bude poslaný do nášho centrálného servisného podniku, kde bude vykonaná jeho kontrola. Ak je výrobok pokazený, bude bezplatne opravený a poslaný späť na adresu spotrebiteľa. Výrobok, ktorého maloobchodná cena bola menšia alebo rovná 100 EUR vrátane DPH, bude obvykle vymenený. Ak centrálny podnik zistí, že výrobok nie je chybný, potom bude spotrebiteľ na túto skutočnosť upozornený a bude musieť zaplatiť náklady na opravu. Tieto záručné podmienky sa môžu občas zmeniť, aby vyhovovali potrebám nových výrobkov. Kopie najnovších záručných podmienok budú k dispozícii na webe.

Poznámka:

Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie výrobku a jeho súčiastok (napr. postupný pokles kapacity batérií) a na škody vzniknuté v dôsledku nerespektovania návodu na použitie, používaním nesprávneho príslušenstva, cudzieho zásahu a opráv pri použití neoriginálnych dielov, v dôsledku použitia násilia, úderu alebo rozbitia a svojvoľného preťaženia motora.